



BOARD OF EDUCATION

Jeff Busby, *President*
Vicki F. King, Esq., *Member*
Richard H. Leib, Esq., *Vice President*
Arthur M. Palkowitz, Esq., *Member*
Debra H. Schade, Ph.D., *Clerk*

SUPERINTENDENT

Leslie Fausset

Apreciadas Familias del Distrito Escolar de Solana Beach:

A continuación actualizamos los datos referentes a las vacunaciones que todos deben tener presentes.

Época de la Gripe. El Condado de San Diego sigue informando de casos esporádicos de influenza. Afortunadamente, ha sido considerablemente menor que la del año pasado durante el brote que se conoció, en ese entonces con las siglas H1N1. No obstante lo dicho, la mejor manera de ayudar a que esto no se intensifique es pedirles que se vacunen contra la influenza. ***No es demasiado tarde para vacunarse ya que la influenza en San diego no alcanzará su máxima intensidad hasta el mes de marzo o abril.***

Los Centros de Regulación y Prevención de las Enfermedades recomiendan que a los niños de 6 meses y más edad se les vacune contra la influenza. Las vacunas, en la actualidad, contienen las cepas propias de la temporada y del virus mismo, designado este último con las siglas H1N1 y suministra la protección eficaz contra los tres tipos de influenza comunes. Les rogamos tanto al personal como a los estudiantes de todas las escuelas que se vacunen para su propia protección y de la comunidad contra la influenza, ya que pudiera convertirse en grave enfermedad. Los niños, adultos y aquellas personas que padecen males como el asma y la diabetes son especialmente vulnerables a los graves efectos que provienen de esta enfermedad.

Dos dosis de la vacuna contra la gripe. Los niños de 6 meses a 9 años pudieran necesitar dos dosis de la vacuna contra la gripe, dependiendo de su historial de vacunación contra la influenza. Un médico de cabecera (de la familia) o cualquier personal médico autorizado podrá recomendar las dosis en la cantidad que se estime adecuada.

“Pertussis” (Tos ferina). La tos ferina sigue siendo un mal de gravedad en nuestro condado, habiéndose informado de 960 casos la semana pasada. Esta enfermedad puede ser muy grave, especialmente en niños menores de 12 meses. Los niñitos sufren la enfermedad con mayor gravedad y son más propensos a padecer complicaciones como pulmonía o convulsiones. El riesgo de muerte en estos niños es mayor. Dos niñitos de la localidad han muerto este año debido a las complicaciones derivadas de la tos ferina.

Es fácil transmitir la tos ferina sin saberlo a una persona que aún no se ha vacunado, en especial a un infante que puede ser demasiado pequeño para haber sido vacunado contra la tos ferina. Los niños más grandecitos y las personas adultas debieran vacunarse para protegerse y proteger a quienes les rodean, inclusive a los niños de corta edad, contra la citada enfermedad. Para aquellos niños de 10 y más años de edad, que no hayan sido vacunados, se recomienda una dosis de Tdap (la vacuna de triple contenido contra el tétano, la difteria y la tos ferina).

Gracias por seguir apoyándonos en esta campaña de vacunación con el fin de proteger a los estudiantes y a la comunidad del Distrito Escolar de Solana Beach.

Atentamente,

Leslie Fausset
Superintendente